

# DJABEL



**Wychodzi dwa razy na miesiąc.**

Redakcja przy ulicy Sławkowskiej Nr. 262.

Rekopisma nie zwracają się, ale bywają niszczone.

**Numer pojedynczy 20 centów.**

**Przedpłata kwartalna:**

w Austrii zlr. 1 ent. 25,

w Niemczech 25 sgrg. we Francji,

Belgji i ks. Naddunajskich 3 franki.

**Głoszenia po 10 c. od wiersza.**

## Z SEJMU PRUSKIEGO.

L. 8662.

Do

*Pana Arkadiusza Kleczewskiego  
w Krakowie.*

C. k. Sąd krajowy karny w Krakowie stosownie do wniosku c. k. Prokuratorji rządowej z dnia 22 kwietnia 1875 l. 2707 w myśl § 488 i 493 p. k. orzeka, iż zamieszczona w numerze 135 czasopisma *Djabel* z dnia 20 kwietnia 1875 na stronie 4tój rycina z napisem „Nieustające dowody miłości c. k. Ministra oświecenia dla Galicyi za jej wierność ku Austrii“, mieści w sobie znamiona występku z § 300 k. k.

W skutek tego zarządzoną przez c. k. Prokuratorję konfiskatę tego czasopisma zatwierdza, dalszego rozpowszechniania téjże ryciny z napisem zabrania, zakaz ten w sposób ustawą przepisany równocześnie ogłasza i zarazem w myśl § 37 ustawy z dnia 17 grudnia 1862 Nr. 6 d. p. p. orzeka, iż rycina ta z napisem z całego nakładu tego czasopisma ma być zniszczona.

O czém się p. Stanisława Strzeszyńskiego, jako redaktora czasopisma *Djabel*, p. Arkadiusza Kleczewskiego, jako właściciela tego czasopisma, i p. dr. Ludwika Gumplowicza, jako właściciela drukarni, ostatniego na ręce p. Stanisława Gralichowskiego, jako zarządcy téjże drukarni zawiadamia.

C. k. Sąd krajowy karny  
w Krakowie 23 kwietnia 1875.

**Kawecki.**

W sejmie pruskim wniesiony został następujący projekt do prawa, który już otrzymał sankcję cesarską:

„My Wilhelm itd. stanowimy za przyzwoleniem obu izb sejmowych naszej monarchji co następuje:

*Artykuł 1.* W dniu 18 maja r. b. jako w dniu oczekiwanego przyjazdu Cesarza Wszech Rossji, wszyscy bez wyjątku mieszkańcy Berlina obowiązani są znajdować się na ulicach w strojach świątecznych.

*Uwaga.* Kto nieobecności swojej prawnie nie usprawiedliwi, ulega karze grzywny od 30 do 300 mar. niem., albo jednego do dziesięciu miesięcy więzienia.

*Artykuł 2.* Wszystkie domy prywatne i publiczne, zabudowania mieszkalne i gospodarskie mają być rześście oświetlone z zewnątrz i wewnątrz, z przodu i z tyłu.

*Uwaga.* Niestosujący się do tego przepisu ulegną karze jak w ustawie do art. 1.

*Artykuł 3.* Cała ludność Berlina obowiązana jest przyjąć Najdostojniejszego Gościa z zapałem i serdecznością, z uczuciem gorącej i niekłamanej miłości, z niczem nieopohamowaną radością, z grzmiącymi okrzykami i prawdziwym entuzjazmem.

*Uwaga.* Wstrzymywanie się od podobnych objawów, albo wykonywanie ich przymusowe, niedobrowolne, karanem będzie grzywną od 60 do 600 mar., albo więzieniem od jednego do trzech lat.

*Artykuł 4.* Wszystkie łodzie i statki znajdujące się w dniu 18go maja na Sprewie, mają być przystrojone na wzór gondoli weneckich, szyprowie zaś i wioślarze przywdzieją strój rycerzy Zakonu krzyżackiego.

*Artykuł 5.* Na całej lnijsi od dworca kolei do zamku królewskiego rozstawione będą poczwórne szeregi wojsk, na domach powiewać mają flagi niemieckie i rosyjskie — zaś wszystkie drzwi i okna szczelnie pozamykane i zasłonięte, tak aby N. Cesarz rosyjski przejechać mógł przez ulicę spokojnie, bez obawy i ze swobodnym umysłem.

*Uwaga.* Każdy zatrzymujący się na ulicy w chwili przejazdu, lub téż wyglądający podejrzliwie choćby przez zamknięte okna, jak niemniej każdy komu źle z oczu patrzy, karany będzie więzieniem do lat 6.

*Artykuł 6.* Dla bezpieczeństwa osoby uwielbianego Gościa, dodaną być ma nieodstępna straż przyboczna, złożona z 500 policjantów i z 1000 agentów tajnych.

*Artykuł 7.* Przez cały czas pobytu J. C. Mości w Berlinie, w teatrach przedstawiane będą tylko balety i opery Offenbacha. Każdy wchodzący do teatru, bez względu na płeć, ulegać będzie jak najściślejszej rewizji policyjnej.

*Artykuł 8.* Na kosztą przyjęcia złożony miasto Berlin do rąk ministra dworu cesarskiego jeden milion mark niemieckich.

Dan w Berlinie itd.“

# Do teki pana A. B.

od kogoś bez teki.

Panie A. B., panie A. B.  
 Żeś poeta nie jest wcale  
 Nie potrzebnie tak w zapale  
 Argumenta zbierasz słabe;  
 Ale chociaż nie-poeeci  
 Wiedzieć Waści nie zaszkodzi,  
 Że się w sztuce tak nie godzi  
 Mięsząć błoto na palecie  
 I malować niem świat cały  
 Na cynizmu brudnym tle, —  
 Bo nie wiele z tego chwały  
 Na jaskrawo barwić złe.  
 Nie wypieraj się tak bardzo  
 Tęj poezji — „*co bezsensum*“,  
 Którą tacy, jak ty gardzą  
 Wykarmieni tylko — *mięsem!*  
 Nie broń się tak panie A. B.,  
 Bo napaści nikt nie czyni;  
 Kto cię o poezją wini,  
 Ten słowikiem zrobi żabę...  
 Więc nie ciskaj nadal śmieci  
 Z twojej teki, bo niestety  
 Tam nie zabrzmi głos poety,  
 Gdzie są tacy nie-poeeci.

# Staw na plantacjach.

(Odpowiedź na feljeton *Czasu*.)

Czcigodny panie A. K. Gdy na zaszczytne twoje wezwanie do „wszechstronnej dyskusji“ żaden jeszcze prawowierny katolik nie zabrał głosu, ośmielałam się dla usunięcia „czarnych wątpliwości“ powiedzieć w tej sprawie słów kilka.

„Nie świeci garnki lepią“ — powiedział czcigodny mąż; nie nad to prawdziwszego. Nie wypadła jednak z tego, aby lepiący garnki i inne użyteczne naczynia gliniane, nie mógł być świętym, ale też nie można żądać, aby każdy święty był garncarzem, jak również aby każdy lichy doktor mógł być ogrodnikiem lub stawiarzem. Tak się dzieje na całym świecie, tylko nie w Krakowie, gdzie zegarmistrze i księgarze są sędziami budownictwa, handlarze pszenicy dyrektorami towarzystwa sztuk pięknych, lekarze filologami a szewcy wydają wyroki o filozofii i polityce. W takim mieście nic dziwnego, że ludzie mający wszelkie prawo do świętości, a przynajmniej do odoru świętości, usiłują lepić jeżeli nie garnki, to stawy i to z tak niekosztownego materiału, jak muł, osły, kamienie i kilka tysięcy guldenów. A za ten skromny wydatek ileż przyjemno-

ści zyska miasto nasze! Pomijam już, że nam przybywa jedno jeszcze miejsce do obmywania się z brudów w czasie, gdy tyle sumień i rąk zabrudziło się nieczystościami wszelkiego rodzaju; że widok nagich niemowląt przechodzącym damom będzie ciągle przypominał słowa pisma świętego: *jeżeli nie będziecie jako te, nie wejdziecie do stawu plantacyjnego*; że w stawie tym wysychającym ciągle z powodu braku wody znajdują doktorowie pozbawieni praktyki nowy sposób fabrykowania naturalnych pachnidła i kulturywania wszelkiego rodzaju epidemii; że amputowane drzewa i zasuszane krzewy w zwierciadle tém będą mogły oglądać na własne oczy widome znaki chirurgicznej dłoni Twojej i podziwiać piękności kalcetwa swego; — są jeszcze inne korzyści i przyjemności, wynikające z urzędzenia stawu na plantacjach, a które w memorjale Twoim, czcigodny mężu, pominąłeś. Otóż ja dbały o to, by Kraków stosownie do życzenia twego wyglądał, jak scena z Tysiąc i jednej nocy, ośmielałam się twój plan uzupełnić w następujący sposób. A mianowicie:

1) Dla ochronienia rzeczonoego stawu od uszkodzenia, należy go opasać na wzór trawników wysokim drewnianym parkanem pomalowanym na zielono, (widoku takiego nawet w Tysiącu i jednej nocy nie wymyśliła fantazja). Dla uzupełnienia braku wody i odjęcia stawowi cechy bezwyznaniowej, sprowadzi się przez dwóch radców ad hoc wydelegowanych kosztem miasta, kilka beczek świętobliwej wody z Lourdes, z czego zaraz odkryje się nowe źródło dochodów.

3) Wstęp do stawu dozwolony będzie tylko osobom, które wykażą się metryką chrztu, świadectwami odbytych spowiedzi, pokrewieństwem z jednym z radców miejskich lub należeniem do pobożnych bractw i stowarzyszeń.

4) Osobom tym wolno będzie moczyć nogi strudzone w usługach dla kraju, łapać grube ryby na fałszywe przynęty, chodować kaczkę dziennikarskie, prać miejskie brudy i topić cząstkowo półtora miljonową pożyczkę; — a wśród zimy sztucznie ogniami oświecać częste upadki i osiadanie na lodzie.

Jest to zaledwie setna część tych przyjemności i rozkoszy, jakie miasto odniosłoby z urzędzenia stawu, któryby go nie prawie nie kosztował, bo jak sam czcigodny mąż zapewniał, decydujesz się wykopać sam taki staw *incognito*, później nawiózłbyś mułu osłami, którychby ci magistrat oddał do usługi i za 400 guldenów zabezpieczyłbyś nim brzegi. A gdyby pomimo

to woda uchodziła, to nawiózłbyś jeszcze mułu za 1000 guldenów i utopił w wodzie muł i pieniądze — a gdyby i to nie pomogło, to wpakowałbyś jeszcze mułu za 4000 a zawsze *incognito* — i tak aż do skutku, to jest, dopóki kilkadziesiąt tysięcy niewsiąknęło w wodę. I czegoż tu jeszcze się namyślać i wahać? Nie namyślać się nam prawowierni Krakowianie, ale z radością przyjąć wniosek czcigodnego męża i na rękach nam go nosić należy za tę jego troskliwość o upiększenie miasta i obdarzenie korzyściami „*platonicznymi*“ i „*botanicznymi*“. Mając z jego łaski staw taki nie będziemy potrzebowali zazdrościć Lwowianom wonnej Pełtwi. Staw ów godnie ją nam zastąpi. Dlatego wnoszę tu, aby wdzięczny Kraków, w uznaniu zasług czcigodnego operatora plantacji i porodziela stawu, zdobył się na postawienie mu pomnika z resztek niewywiezionego mułu z napisem, jaki sobie sam upodobał: *e pur si muove*, co znaczy po polsku:

Choć przeszkadza mu tusza

A jednak się rusza.

## Sprostowanie.

Odwołując się do „*Podziękowania*“ naszego, umieszczonego w N. 134 *Djabła*, czujemy się dodatkowo w obowiązku wyjaśnić, że podpis nasz „*Urzędnicy magistratu krakowskiego*“ nie mieści w sobie *wszystkich* urzędników, albowiem dwóch z nas, to jest: *prezydent i drugi wiceprezydent* mają już pensje podwyższone, *regulacja* więc urzędów nie ich „*w zasadzie*“ nie obchodzi — niżej zaś podpisani aż nadto czują się wynagrodzonymi za swoją długoletnią pracę tem przeświadczeniem, że rada miejska uchwaliła w budżecie roku bieżącego 6000 na podwyższenie płac urzędników. Z kwoty tej przez pierwszy kwartał zaoszczędzono już część czwartą, a w błogiej nadziei, że i pozostałe części również nietknięte zostaną, całą tę sumę 6000 złr., jako prawi jej właściciele, przeznaczamy na stypendja dla tych uczniów szkół publicznych, którzy zobowiążą się przysięgą, że nigdy w życiu nie przyjmą żadnej posady w magistracie krakowskim, oprócz posad prezydenta i wiceprezydenta drugiego.

*Urzędnicy magistratu krakowskiego z wyjątkiem prezydenta i wiceprezydenta drugiego, m. p.*

# Rozmowa drzew.

(Podług E. Wasilewskiego.)

## Trawniki.

Patrzcie o siostry, co znaczy to?  
Czy wietrzą burze  
Kasztany duże,  
Że drżają? —

## Kasztan stary.

Oj to nie burza ku nam się zbliża,  
Gorzéj, sto razy gorzéj —  
To idzie jeden z Warowni krzyża —  
Nasz kat, bicz boży.

## Kasztan drugi.

Jam mu oceniał łeb tysy, stary,  
W upalny dzień —  
A on mi obciął wszystkie konary,  
Zostawił pień.

## Trawniki.

I dla nas on był katem i zbirem —  
Kazał nas zorać, przysypać zwirom  
Zieloność naszą zamienić w proch  
Och, och, och, och!

## Różne drzewa.

I nas ten kurz  
Zadławił już,  
I liść nam schnie  
W upalne dnie.

## Chór.

Nie mając między ludźmi praktyki  
Do nas z lancetem wziął się zuchwale,  
Wspaniałe drzewa zamienia w tyki,  
A plantacje w szpitale.  
I by do reszty truć nas i ludzi  
Grosz coraz nowy z pożyczki ludzi —  
Na jakiś pono smrodliwy staw —  
Od takich ojców Boże nas zbaw!

## Do p. Jana Baptisty

autora komedji „Kupno i sprzedaż“.

Szanowny Panie! Hrabia Godfriedt Marja von Himmelsburg, wychodząc z domu bankiera, miał jeszcze w kieszeni 5000 reńskich. Nazajutrz zaczął ciężko pracować na kawałek chleba, jadał „Pod Jeleniem“, prowadził się przyzwoicie, nigdzie nie bywał, nie hulał, pieniędzy nie tracił. Na to wszystko zgoda. Ze względu jednak na okoliczność, że owe 5000 przywłaszczone przez p. hrabiego w chwili bankructwa winny były być przelane do masy prawdopodobnie utworzyć się mogącego konkursu — zawiadamia się niniejszém W. Pana, że jednocześnie wytaczamy hr. Godfriedowi Marji von Himmelsburg proces karny o oszustwo i przebiegłość.

Z prokuratorji djabelskiej.

# Szkice z nad Warty.

(W wagonie.)

Obywatel. Pan jedzie z nami?

Artysta (z uśmiechem). Jeżeli to nie optyczne złudzenie, to w rzeczy samej jadę z państwem.

Obywatel. O... przepraszam pana, nie chciałem... to jest czy pan jedzie do nas?

Artysta (zdziwiony). Pierwszy raz mam zaszczyt rozmawiać z państwem, zkadże tedy mam jechać do...

Obywatel (niecierpliwie). Czy do naszego Księstwa pan jedzie?

Artysta. Tak jest, łaskawy panie.

Obywatel (po głębokim namyśle). Pao ztąd?

Artysta. Jakto ztąd? nie rozumiem pana.

Obywatel. Czy pan rodem z naszych stron?

Artysta. Tak jest, łaskawy panie; po długim nareszcie czasie, wykształciwszy się zagranicą, mogę tem co u miem podzielić się z mymi ziolkami i tem samem zapracować na kawałek chleba.

Obywatel. Hm... to niezawodnie przywozisz nam pan próbki skórek ze sobą?

Artysta (zdziwiony). Nie.

Obywatel. Nie? a to chyba, myślałem... (do żony) Co téż myślisz dziecuchna, o nim, czém on do djaska być może?

Żona. Zdaje mi się, że maszynistą, ojczuchna.

Obywatel (do żony). Nie, dziecuchna, maszynistów już my sami teraz umiemy wykształcić; po to nie siedziały zagranicą. (do artysty) Wybacz pan mojej ciekawości, czy pan nie jesteś fabrykantem guana?

Artysta (jeszcze bardziej zdziwiony). Nie, drogi panie.

Obywatel (do żony). Wiesz dziecuchna zaczyna mnie ten młody człowiek intrygować — po co on by téż mógł przyjeżdżać do nas po kawałek chleba.

Żona. Nie wiem, ojczuchna.

Obywatel. Hm... i ja téż niebardzo mądry na to, dziecuchna. (do artysty) Czy wolno się zapytać, jaki obrałeś pan zawód?

Artysta. Jestem malarzem.

Żona. A to może mnie pan wymalować.

Obywatel. O, to robi pan u nas interes; po fabrykach szczególniej daje się czuć dotkliwie potrzeba zdatnych malarzy. Ci nasi to bazgrzą nielitościwie; szkoda, że pan nie znasz mojej sieczkarni, bo mam nową sieczkarnią

proszę pana, tobyś pan widział, co to za pacanie.

Żona. A kosztuje czterysta talarów ta sieczkarnia; mamy téż oprócz tego w domu żniwiarke, siewnik, dreny w całej naszej roli i gnojownią parową.

Obywatel. Ale co téż mówisz, dziecuchna, przegalopowałaś się; to lokomobila parowa, gnojownia jeszcze zwyczajna.

Żona. Myślałam, bo ta lokomobila zawsze stoi w gnojowni, to mi się pomylilo w głowie.

Artysta. Mój panie łaskawy, omyliłeś się co do mego zawodu — jestem malarzem-artystą.

Obywatel (przelekniiony usuwa się). Czy pan byłeś do tego czasu w Afryce?

Artysta (urazony). Ależ mój panie, dosyć tego.

Obywatel (wpadając w pasję). Musiałeś pan być w Afryce i nie znać naszych stosunków; inaczej byłbyś pan wiedział, że my u nas nie widzimy potrzeby żywić darmożjadów. Co to!... hm... malarz artysta... Jeżeli chcę mieć mój portret, to za kilka złotych daję się fotografować — po co tam dopiero jakieś pedzlowania. Wróć się pan, zkadęś przyszedł; my takich ludzi nie potrzebujemy.

(Artysta usuwa się w głąb wagonu.)

Obywatel (całując rękę żony i patrząc jej miłośnie w oczy). Ciekawym dziecuchna, jak tam w domu z wieprzami.

Żona (obejmując miłośnie szyję męża i całując go). Krowy bo się pewnie już pocieliły, ojczuchna.

## Przemyślenia

### Przemyślenia złotego młodzieńca.

Na plantacjach było to:  
Szedł młodzieniec *comme il faut* —  
Szedł i durzył panny dwie,  
Że się panem słusznie zwie,  
Że choć młody, nie jest fryc,  
Że nie płaci długów nic,  
Że nie strasznym był mu krach,  
Że nic nie wie, co to strach,  
Że gdy grozi jaki cios  
On ma taki dobry nos,  
Że jak każe modny szyk  
Do Paryża zaraz myk...

Paniec prawil pannom dwóm  
Jak przystoi takim lwom —  
W tém z alei, co jest w bok  
Słychać spieszny, ciężki krok,  
Ktoś się zbliża tuż, tuż;  
Już się kłania . . . . .

(Dalszy ciąg nastąpi.)



W WENECYI

## Tokaj stuletni.

Medycyna zawsze jeszcze w kolebce!  
Utrzymują powszechnie lekarze, że  
stare wino węgierskie wzmacnia siły,  
wzbudza apetyt, dodaje humoru, je-  
dnym słowem przywraca zdrowie.

Cesarz Wilhelm był do niedawna  
tak silny, jak silnym żaden krzyżak  
dotąd jeszcze nie był, apetyt miał tak  
wściekły, że na jedno śniadanie poł  
knałby Belgję i Holandję, schrupałby  
Szwajcarję i przekał Prowincjami  
Nadbałtyckimi, popijając to wszystko  
czystą wodą z *blekitnego* Dunaju —  
w przystępie dobrego humoru gotów  
był powywieszać wszystkich księży  
katolickich — jednym słowem był  
zdrów jak ryba.

A teraz...

Cesarz Wilhelm jest tak osłabiony,  
że nie może udać się do Włoch z re-  
wizytą do najukochańszego (przed ty-  
godniem) Wiktora Emanuela, żołądek  
ma tak popsuty, że nie może przełknąć  
jednej depeszy belgijskiej, tak stracił  
humorze, że nawet nieśmiej się, gdy  
mu donoszą o nowem uwięzieniu księ-  
ży w Poznańskim — I cóż to się stało?

Oto Wiktor Emanuel wypił w We-  
necji kieliszek starego tokaju, pamię-  
tającego jeszcze siedmioletnią wojnę.

Ale nie koniec na tém.

Cesarz Austriacki wypił drugi kielis-  
zek tego samego wina — i oto w Ber-  
linie uczuwają taką gwałtowną potrze-  
bę świeżego powietrza, że cesarz Wil-  
helm wysyła po nie do Włoch następcę  
tronu (*incognito*), Bismark spieszy do  
Warzinu, Moltke przewietrza swoje  
plany wojenne...

A wszystkiego tego narobiło stare  
wino węgierskie!...

## Szcześliwy kraj.

Położon w środku Hellady  
Był niegdyś kraik mały,  
Słynący na świat cały

### Kronika teatralna.

— Z utworów odznaczonych na te-  
gorocznym konkursie dramatycznym  
ujrzeliśmy już dwa na scenie, i to we-  
dług orzeczenia komisji konkursowej  
dwa *najlepsze*, bo komedia *Kupno i*  
*sprzedaż* uzyskała czwartą nagrodę, a  
dramat p. Okońskiego *Niewinni* został  
zaledwie *zalecony* Dyrekcji Teatru. Je-  
żeli zaś co do pierwszej z tych sztuk  
poprzestajemy w zupełności na wyroku  
komisji, to co do drugiej podziwiać  
nam tylko wypada arcy polityczne zna-

Z niezachwianej zasady,  
Iż wszelakie rupiecie  
Przez innych wyrzucone  
Na śmiecie, — w Beocji podnoszono  
Czyszczono i kadzono  
I na ołtarz stawiono.  
W konserwatywnej Beocji  
Wiwat osły i Beoty,  
I królestwo głupoty,  
Wiwat Beocja!

A więc w wielkiej cześci stało  
I najlepiej popłacało  
Wszelkie próchno.  
Że takowe w cieniu świeci  
Więc godne Beocji dzieci  
Wszelkie światło tłumiły,  
Zastaniały i gosiły,  
A nawet słońcu każały  
Omijać kraj ten cały.  
Wiwat osły i Beoty  
I królestwo głupoty,  
Wiwat Beocja!

Nie w mniejszym respekcie mieli  
Papierowe korony,  
I guziki i sznurki  
I krzyżyki u dziurki,  
Co gdzieindziej barony  
Wraz z peruką rzucili.  
Niech tam w zapału chwili  
Wala gdzieindziej Katony  
Złych ustaw szereg długi  
Tutaj szczytem zasługi  
Być człowiekiem ze słomy.  
Wiwat osły i Beoty  
I obywatelskie cnoty.  
Wiwat Beocja!

Na zasług pełnym żywocie  
Niepoprzestaje Beota  
Za życia chce mieć krocie  
Po śmierci niebios wrota.  
Więc zbiera pęki Fetyszy,  
O jakich tylko zasłyszysz,  
I stosów niedopałki,  
Relikwie inkwizycji,  
Przerabia na zapałki,  
By niemi popalić skrycie  
Dzieła niecných Ateuszów,  
Darwinów, Galileuszów,

I im podobnych idjotów, —  
Bo niebo jest dla Beotów  
Według ich pojęć zrobione:  
W rzędy stoły zastawione  
A w koło bożek maleńki  
Z różeczką chodzi,  
Mędrców przykładnie głodzi,  
Dewotkom daje karmelki,  
Wiwat osły i Beoty,  
Fanatyzmu wiek złoty,  
Wiwat Beocja!

Bóstwo zwykle wdzięczne bywa,  
Więc Morfeusz za pokłony  
Słodki sen wyznawcom zlewa  
I przez ręce czarnych braci  
Makowe śle im korony  
Pobożnego kwietyzmu  
I indferentyzmu.  
W przybytku nauk moralnych  
Wspartych na absurdach dawnych.  
Wiedza wcale nic nie traci,  
Bowiem w gronie patentowem  
Kto śpiąc więcej kiwa głową,  
Ten jest większą w kole owém  
Powągą naukową.  
Wiwat osły i Beoty,  
Sen szczęśliwej prostoty  
Wiwat Beocja!

A więc niedziw, iż w tym kraju  
Gdzie tyle zabiera czasu  
Cześć dla piekła i dla raju  
I cześć dla ozdób Midasa, —  
Cześć dla koron i kropideł  
I dla pruchna i świecideł,  
Że tam miejsca już nie staje  
Dla uczczenia zasług, cnoty —  
Albo jakichś tam warjatów  
Co jak nowe Don Kiszoty  
Marzą o poprawie światów.  
Co Maraton? Termopile?  
Puste słowa, bez znaczenia!  
Nam jest dobrze tylko w pyle.  
Nam jest dobrze pośród cienia.  
Wiwat osły i Beoty,  
Degradacji wiek złoty,  
Wiwat Beocja!

X.

leżenie się pp. sędziów konkursowych  
którzy *zalecając* dramat *Niewinni* dy-  
rekcji teatru, dali tém samém do zro-  
zumienia, że wobec publiczności utwór  
p. Okońskiego obejdzie się zupełnie  
bez podobnego zalecania. I stał się fakt  
nieprzewidziany w warunkach konkur-  
su: sąd najwyższej instancji w przepel-  
nionej publicznością sali po przeprowa-  
dzeniu głośnej rozprawy, wysłuchaniu  
zarzutów prokuratorji i osobistej obrony  
podsądnych, jednomyślnie uznał *Nie-*  
*winných* niewinnymi zarzuconej im zbro-  
dni *nihilizmu*, zgubnych tendencji i

manjerowanego dowcipu, i na tej zasa-  
dzie w myśl § 399 ustawy bezstronnej  
sprawiedliwości, zniósł wyrok pierwszej  
instancji, przyznał *Niewinným* prawo  
do nagrody i zwrotu straconych korzy-  
ści, czego jednakże w myśl § 1875  
postępowania sądowego, dochodzić nie  
będą mogli. W każdym razie publiczność  
jest niezwykle rozciekawioną, bo wno-  
sząc z tego, cośmy dotąd widzieli, wy-  
pada sens moralny, że dwa pierwsze  
utwory nagrodzone na tegorocznym  
konkursie krakowskim winny być co  
najmniej arcydziełami.

# Kronika.

— Dzisiejszą kronikę naszą z prawdziwą przyjemnością rozpoczynamy znowu wycieczką na wystawę sztuk pięknych. Przybył tam obraz małych rozmiarów, ale odznaczający się niezwykłymi zaletami, a jeżeli wprowadzono zwyczaj uprzedzania publiczności afiszami o każdej nowej perle wzbogacającej galerje Towarzystwa, to wyznać musimy, że tym razem wyrządzono wielką krzywdę i publiczności i samej wystawie przemilczeniem o utworze p. Tadeusza Ajdukiewicza. „*Obóz powstańców w lesie*“ pod każdym względem zasługiwał na takie odznaczenie; a tyle w nim prawdy, tyle naturalnego wdzięku, treść tak zrozumiała i przystępna dla wszystkich, że zbytecznym staje się bliższe jej wyjaśnienie. Któż z nas choć raz w życiu nie był w tym lesie, z dubeltówką na ramieniu przedzierając się przez gęstwiny, wśród której ciągnie się teraz szereg koni powstańczych? — komu nie przyszła ochota spocząć pod tem rozłożystym drzewem, gdzie grupa wojaków przy gotującym się posiłku z takim zajęciem rozmawia o dzisiejszej fortunnej wyprawie? — ileż wreszcie razy wlekleśmy się bryczką po tej piaszczystej drodze, którą dziś reszta jeźdźców podąża? — A ci powstańcy — tożto wszystko znajome twarze! i... śpieszcie państwo na Wystawę, może to krewni, może przyjaciele wasi... a gdzie ich szukać po szerokim świecie!

— *Dramat bez nazwy*, o którym wspominaliśmy w poprzedniej kronice, ukazać się ma niezadługo w *Przeglądzie polskim*.

— (*Artykuł nadesłany.*) Przedmieście Kleparz z dawien dawna odgrywa względem miasta Krakowa rolę upośledzonego pod każdym względem pasierba. Zaczynając od bruku pamiętającego jeszcze owe czasy, kiedy Kleparz

zwał się Florencją, aż do najświeższego pomysłu noszącego nazwę *stawu plantacyjnego*, — wszystkie *sily twórcze* zarządu miejskiego zmówiły się widocznie, aby zohydzić tę część miasta najszcześliwiej uposażoną od natury. Kleparz rzeczywiście, położony prawie na równej wysokości z Wawelem, mniej zatem od innych części miasta dotknięty plagą wilgoci, posiada w teorji bardzo szczęśliwe warunki higieniczne. Ale w teorji tylko — bo w praktyce na Kleparzu pozbawionym kanałów, nieczystości miejskie albo gniją w umyślnie urządzonej na ten cel dołach, albo rozlewają się ostentacyjnie w płytkich rynsztokach ulicznych, albo wreszcie koncentrują się w łaknącym czystej wody kanale Rudawy, od którego właśnie żądają teraz wytworzenia jeszcze jednego zbiorowiska tych nieczystości. To już *pech* prawdziwy — mówiąc kleparskim językiem — i tylko dziwić się nam godzi, że w obec niezadowolenia z jakim ogół zdrowo myślących mieszkańców przyjął projekt wykopania stawu na plantacjach, nie znalazł się nikt taki, coby postarał się na serjo przywołać do porządku szanownego *projektostawodawcę*. Po wykonaniu stawu — będzie już zapóźno. *W. B.*

— Ostatni termin do nadsyłania utworów na konkurs dramatyczny warszawski imienia hr. Al. Fredry (syna) oznaczony został na 31 grudnia r. b. Pierwsza nagroda rsr. 600 za utwór najlepszy z nadesłanych; druga nagroda rsr. 300. Przy równych zaletach dzieło większych rozmiarów ma pierwszeństwo do nagrody. Pamiętać także należy i o tem, (co zastrzeżono wyraźnie w warunkach konkursu), że pisze się *dla sceny warszawskiej*. — Adres: „*Do komisji konkursowej w biurze Dyrekcji teatrów w Warszawie*“.

— Buletyny o stanie zdrowia nowonarodzonej córki następcy tronu rossyjskiego, nazywają też księżniczkę *wysokonarodzoną*. Czyby panowie lingwiści nie zechcieli wyjaśnić nam dokładnego znaczenia tego wyrazu?

## TOWARZYSTWO PRZEMYSŁOWE

Stowarzyszenie zarejestrowane z nieograniczoną poręką we Lwowie

zawiadamia niniejszém Szanowną Publiczność, że z dniem 15 kwietnia r. b. w rozwinięciu swoich czynności statutem określonych, otworzyło

### BIÓRO TECHNICZNE

Bióro to podzielone na oddziały: 1. **Budowniczy**, 2. **Inżyniersko-technologiczny i rolniczy**, 3. **Leśny**, 4. **Chemiczny**, 5. **Mierniczy**. — Zajmuje się opracowaniem wszelkiego rodzaju projektów budowli miejskich i wiejskich (mieszkalnych, gospodarskich i fabrycznych), zakładów fabrycznych i przemysłowych, eksploatacji górniczych, robót wodnych, drenowania, irygacji itp., urządzeniem gospodarstw i eksploatacji leśnych, tudzież oszacowaniem lasów, wykonywaniem analiz chemicznych, wykonywaniem pomiarów i parcelacji.

Kierownictwo oddziałów powierzono specjalnie wykwalifikowanym technikom, co daje rękojmię, że prace Biórowi Technicznemu powierzone, wykonane będą z całą znajomością rzeczy.

Bióro otwarte codziennie z wyjątkiem Niedziel i świąt uroczystych, rano od godziny 9tej do 1ej i popołudniu od 3ej do 6ej, w domu p. Baurowicza przy ulicy Kopernika Nr. 9 na dole.

**Dyrekcja.**

# Dyrekcja Towarzystwa Zaliczkowego w Krakowie

„Spółka zarejestrowana z nieograniczoną odpowiedzialnością“

ulica św. Jana Nr. 305,

zawiadania strony interesowane, że od 1 Stycznia do 31 marca r. b.

1) Wniesiono do kasy Towarzystwa na rachunek bieżący przez różne strony, jako oszczędność na 6% i 7%	złr.	238,716	c.	71
Zwrócono stronom w ciągu tego czasu wraz z procentami	„	80,374	„	27
Pozostaje przeto na oszczędności (rachunku bieżącym)	„	158,342	„	44
2) Złożono na udziały przez członków Towarzystwa	„	17,509	„	17
które po dzień dzisiejszy wynoszą ogólną własność Towarzystwa	„	167,925	„	52
3) Spłacono na weksle od dn a 1 Stycznia do 31 Marca r. b.	„	71,243	„	52
4) Wypożyczono członkom Towarz. od 1 styczn. do 31 marca b. r.	„	103,743	„	76
Pozostaje na wekslach u członków z r. z. i b. ogółem	„	393,750	„	34
5) Procentu pobrano od udzielonych pożyczek od 1 stycz. do 31 marca	„	15,199	„	58
6) Fundusz dywidendy z roku 1874 po 10 od sta czynił	„	11,325	„	19
na którą już spłacono zlr. 3,133 c. 7, pozostało więc jeszcze w kasie	„	8,192	„	12
7) Fundusz rezerwowy z końcem roku 1874 wynosi	„	6,285	„	72
8) Zapas gotówki czyni	„	21,253	„	—

Obrót więc kasy Towarzystwa Zaliczkowego przez miesiąc trzy wynosi zła. siedemkroć dziesięć tysięcy pięćset siedemdziesiąt dwa, centów trzydzieści. (Zlr. 710,572 c. 30).

Przy tej sposobności Dyrekcja nadmieniam, że od wszelkich sum na oszczędność do kasy Towarzystwa tak przez członków, jakoteż przez obce osoby do niego nienależące lokowanych, oblicza się procent zaraz od dnia ich złożenia do daty podniesienia, z krótszym wypowiedzeniem sześć od sta, a z trzechmiesięcznym wypowiedzeniem siedem od sta rocznie.

Dyrektor: Józef Kiciński. Kasjer: N. Lenczewski. Kontroler: lg. Nowicki.



12 lat powodzenia stwierdzają jako najlepszy i najpewniejszy

## środek na porost brody prof. Theda.

Mnożstwo mężczyzn, nawet wysokiego stanu, zawdzięczają swą piękną brodę tylko temu środkowi, który z szybkim nie do uwierzenia skutkiem nawet 16-letnim młodzieńcom w przeciągu nader krótkiego czasu posłużył do przyspieszenia silnego i pełnego zarostu, co tysiącem świadectw udowodnił być może.

Ponieważ wiele niegodnych falsyfikatów krąży po handlach, przeto uprasza się o zwrócenie uwagi na pieczęć wynalazcy, którą każdy pakiet zaopatrzonym być winien.

Cena jednego pakietu wraz z przepisem użycia kosztuje 2 złr. 10 c.

Za przesyłkę pocztową dolicza się 10 c.

Skład we Lwowie w aptece pod srebrnym orłem p. Z. Ruckera. 12—1

## M. DWORSKI

w Krakowie, w Rynku głównym pod Nrem 14,

otrzymał świeży transport

## HERBATY ROSYJSKIEJ

Andrejewa z Moskwy

funt na zlr. 2, 3, 4, 5, 7, 10 i wyżej, oraz

## OWOCE KANDYZOWANE

z fabryki

Bałabuchy w Kijowie.

Poleca również swoje

Wina francuzkie i reńskie.

## BANK GALICYJSKI

dla Handlu i Przemysłu

W KRAKOWIE

wydaje począwszy od 1 maja 1875

## ASYGNACJE KASOWE

6<sup>0</sup>/<sub>0</sub> z wypowiedzeniem 90 dniowem

5<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>0</sub> „ 60 „

5<sup>0</sup>/<sub>0</sub> „ 30 „

Asygnacje będące w obiegu procentują się po dzień 1 Maja b. r. według dotychczasowej stopy, zaś od dnia 1 Maja b. r. procent od wszystkich asygnacji wypłacany będzie stosownie do powyższej normy.

Kraków d. 8 kwietnia 1874 r.

Dyrekcja.

## PRZEWODNIK KRAKOWSKI.

### Wawel.

Groby królewskie zwiedzać można codziennie.

Skarbiec kościelny, codziennie o god. 4 popołudniu.

Smocza jama codziennie (za zgłoszeniem się do miejscowej władzy wojskowej) bezpłatnie.

### Kościół P. Marji.

Wielki ołtarz (rzeźba Wita Stwo-

sza), codziennie po południu, za opłatą.

Wieża (wspaniały widok na miasto i okolice) codziennie, bezpłatnie.

### Muzea i zbiory naukowe.

Biblioteka Jagiellońska (przy ul. św. Anny) od 9 do 1, dla czytających codziennie, dla zwiedzających we czwartki, a w inne dni za upoważnieniem dyrektora.

Gabinet archeologiczny (w gma-

chu Bibl. Jag. na dole), codziennie, bezpłatnie.

Gabinet historii naturalnej (w gmachu Uniwersytetu, ul. św. Anny) bezpłatnie.

Biblioteka i zbiory Akademji Umiejętności (w gmachu Akademji, ul. Sławkowska) codziennie od 11 do 1 bezpłatnie.

Muzeum techniczno-przemysłowe, (ul. Franciszkańska) codziennie od

10—1 i od 3—5. Wstęp 20 cent. w święta bezpłatnie.

Wystawa nieustająca Tow. Prz. Sztuk pięknych (w pałacu biskupim, ul. Franciszkańska) codziennie od 11 do 4 prócz poniedziałku. Wstęp 30 centów, w niedzielę 15 centów.

(Ciąg dalszy).

# PRZEWODNIK KRAKOWSKI.

(Ciąg dalszy).

## Lekarze.

I. Harajewicz (u. Mikołajska 445) dr. med. mag. akusz. Lekarz chorób kobiet i dzieci. Od g. 2 do 4.

A. Rybczyński (ul. Mikołajska 459) dr. med. mag. akusz. Lekarz chorób kobiet i dzieci. Lekarz obwodowy miejski. Od g. 8—9 i 2—3.

L. Rydel (ulica Szevska 231). Prof. Uniwersytetu, dr. med. i okulistyki. Specjalny lekarz chorób ocznych. Od god. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> do god. 12.

Kl. Dębicki (Plac Marjacki 374) dr. medycyny. Asystent kliniki chorób syfilitycznych i skórnych. Od g. 12 do 1.

F. Tuszyński (Stradom Nr. 20). dr. medyc. Specjalny lekarz słabości i zbroczeń uciążliwych gimnastyka. Od god. 9 do 10 i od 1 do 2.

## Dentyści.

I. Dłużniński (ul. Florjańska 364) Od god. 9 — 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> i od 2 — 6.

K. Goebel (ul. Franciszkańska 151) dr. med. Specjalny lekarz chorób ustnych. Od godz. 10 — 3.

## Apteki.

(Oprócz zwykłych lekarstw, wszystkie specyfiki i lekarstwa uniwersalne francuskie, ogłaszane w dziennikach.)

I. Trauczyński (apteka pod koroną), Rynek, obok pałacu pod Baranami. Instrumenta chirurgiczne, bandaże i perfumery.

W. Redyke (apteka pod barankiem) ul. Mikołajska, róg Szpitalnej, nr. 433.

## Redakcje pism.

Czas ulica Różana Nr. 413.  
Dziatek ulica Sławkowska Nr. 262.

## Księgarnie.

A. Nowolecki (Rynek, róg ulicy Brackiej). Wybór najnowszych dzieł w różnych językach. Czytelnia polska. Biblioteka dla młodzieży. — Abonament nót i wszystkich pism periodycznych. Najmniejszą skład fotografij. Agencja „Djabła“.

A. Otremba (dawniej J. Wildt) ul. Grodzka. Księgarnia i czytelnia polska, niem. i francuska. Wielki skład i wypożyczalnia utw. Obrazy i fotografie.

A. Dygasiński (Rynek Nr. 14). Księgarnia nakładowca. Czytelnia polska. Fotografie i obrazy. Abonament pism periodycznych.

## Pracownia rzeźbiarska.

F. M. Wyspiański (ul. Kanonka 133). Rzeźby, wyroby z marmuru i metali. Otwarta codziennie.

## Zakłady fotograficzne.

Walery Rzewuski, (na Wesolej ul. Podwale 27 B przy plantacjach). Fotografie w oświetleniu zwykłym lub rembrantowskim, tuzin 5 zbr.

pół tuzina 3 zbr. Codziennie bez względu na pogodę. Kolorowanie fotografij akwarellą lub olejno, uskutecznia się na życzenie.

**Teatr** (plac Szezepeński). We wtorek, czwartek, sobotę i niedzielę. Krzesło w 1 rzędzie zbr. 1 c. 50, w dalszych rzędach zbr. 1. Łoża parterowa i 1 piętra zbr. 6. Łoża 2 piętra zbr. 4. Początek o god. 7.

## Hotele.

„Victoria“, (A. Heurteux) ulica św. Anny.

„Pod Różą“ (dawniej Rossyjski) ul. Florjańska.

„Krakowski“ (na plantacjach) restauracja, łazienki i kąpiel parowa w miejscu. Remiza hotelowa.

Hotel „Pollera“ ul. Szpitalna.

## Restauracje.

A. Herteux (ul. św. Anny, hotel Victoria) jedyna w Krakowie restauracja francuska.

W hotelu Pollera (ul. Szpitalna). T. Masikowska (ul. Sławkowska) Objady z trzech potraw za 37 c. z chlebem. Wina wyborowe. Pиво o-kocimskie.

S. Rzewuski (ul. Florjańska 352) Śniadania i kolacje gorące. Obiady i przekąski. Pivo tenczyńskie i karwińskie.

## Cukiernie.

R. Grossman, (Rynek róg ulicy Szevskiej). Cukry, ciasta, torty, konfitury i soki. Likieri najprzedniejsze, krajowe i zagraniczne.

I. Majer, Rynek linja AB. Cukry, ciasta, torty i fabryka czekolady.

## Kawiarnia.

S. Reman (Rynek, Krzysztofory) Wspaniały apartament 1-sze piętro, pięć bilardów. Czytelnia gazet polskich i zagranicznych.

## Handle win.

A. Stepiński i N. Gross, (ulica Grodzka 67). — Wina węgierskie, francuskie i hiszpańskie. Towary kolonialne i delikatesy. Porter angielski, pivo tenczyńskie i bock. Herbata rosyjska.

F. Lenert (plac Marjacki 374). Handel hurtowy towarów kolonialnych i win. Herbata, arak, wódki, porter, sery, smalec, słonina i tp.

A. Suski (ul. Grodzka róg Szerokiej) Handel win, korzeni i delikatesów. Towary kolonialne. Jedzenia gorące o każdej porze.

J. Nagel (Rynek, obok pał. Spiskich). Główny skład drożdży prasowanych z fabryki Mautnera w Wiedniu. Herbata karawanowa w wyborowych gatunkach (na 2 funtach <sup>1</sup>/<sub>4</sub> funta rabatu).

## Domy bankowe.

(Kupno i sprzedaż papierów, wymiana pieniędzy.)

Bank Galicyjski dla Handlu i Przemysłu, Rynek, dom własny. Filia Banku hipotecznego (Rynek Nr. 50, I. piętro).

Stanisław Feintuch (Rynek, Szara kamienica).

Albert Mendelsburg, Rynek n. 9. Tadeusz Tarasiewicz, Rynek, linja A. B.

## Magazyny i handle.

M. Dworski (Rynek, róg ulicy Brackiej). Skład cygar krajowych i zagranicznych. Skład papieru, materiałów piśmiennych, ksiąg handlowych i książeczek notatkowych. Handel galanteryjny i komisowy.

Ułatwia wzię paszportów. Agencja „Djabła“.

Leon Feintuch (Rynek, ul. Grodzka). Towary galanterijne francuskie i angielskie, kwiaty francuskie i perfumy. Takż sam magazyn we Lwowie.

Wilhelm Fenz (Rynek Nr. 48 wprost św. Wojciecha). Magazyn towarów galanteryjnych i perfumery. Wielki skład nasion kwiatowych, jarzynnych i pastewnych z najlepszych źródeł.

I. Zaplatalski, Rynek. Linja A. B. Magazyn towarów galanteryjnych — damskich konfekcji, perfumery francuskich i angielskich. Jedyny skład kapeluszy słomianych wyrobu krajowego.

W. Slatowski, dawniej Wakarecy i Sp. (Rynek, pałac Spiski). Skład haftów, firanek i tp. Magazyn towarów białych, koronek.

I. Czynciel (Rynek Nr. 43) obok kościoła N. P. Marji. Skład bielizny gotowej, reławiczek; towarów galanteryjnych, perfumery francuskie i angielskie. Woda kolonialna, Ubrania z łosiowej skóry i trykotowe. Przybory dla podróżnych i myśliwych, bandaże dla cierpiących.

I. Kowal (Rynek). Towary białe, płótno krujowe i zagraniczne, bielizna stołowa, materje ljońskie, firanki, perkalce francuskie i t. d.

J. Riedel (Rynek, pod Jaszczurkami). Wielki skład przyborów do szycia, haftu i robót włóczkowych. Płótno, bielizna stołowa, chustki do nosa, perkalce. Materje i przybory do aparatów kościelnych. Perfumy, herbata i t. d.

C. Hofelmajer (ul. Sławkowska). Wielki skład broni palnej i siecznej. Dubeltówki odcylcowe różnych systemów. Rewolwery, pistolety, przyrządy myśliwskie, proch, szrot i kapsle w różnych gatunkach.

Henryk Zychon, Rynek, pałac Spiski. Skład papieru, materiałów piśmiennych, rysunkowych i ksiąg handlowych. Bilety wizytowe, monogramy, pieczątki wypukło-łoczone i nagłowne listowe.

F. Wierzuchowski (Rynek, obok

kościół Marjackiego). Dystrybucja cygar i tytoniu. Handel korzenny. Agencja „Djabła“.

T. Tarasiewicz (Rynek, linja A. B.) Skład towarów żelaznych i lamp. Portland-Cement.

A. Stepiński i N. Gross (ulica Grodzka 67). Srebro chińskie, wyroby platerowane, przedmioty kościelne, materje na ornaty, świece kościelne stearynowe i woskowe.

F. Lenert (plac Marjacki 374). Cement portlandzki, gips i farby.

J. Launer (ulica Florjańska nr. 345) Towary żelazne, stalowe i mosiężne, ozdoby do okien, zabawki dzicinne, gitary, skrzypce, struny i harmonje ręczne. Papier, potrzeby do pisania i znaczny wybór towarów norymberskich.

## Zegarmistrz.

K. Friedlein (ul. Florjańska 346) Wielki skład zegarów i zegarków z najpiękniejszych fabryk po cenach umiarkowanych.

## Zakład optyczny.

A. Biasion (rynek, ul. Grodzka). Instrumenta optyczne, matematyczne i fizyczne. Papier listowy z odbiciem inicjałów i monogramów kolorowych. Bilety wizytowe (à la minute) od 50 centów.

## Magazyn ubiorów męzkich.

A. Lipczyński (Rynek, róg ul. Wiślniej i Ś. Anny Nr. 191). Ubiorry gotowe na każdą porę roku. Wielki zapas towarów francuskich, angielskich i krajowych. Zamówienia uskuteczniają się jak najspieszniej z wyborowego materiału.

## Pracownia introligatoryska.

Ar. Bock (ul. Szevska nr. 207). Skład ksiąg handlowych własnego wyrobu, oraz książek do nabożeństwa i pamiątkowych w zwykłych i najozdobniejszych oprawkach. Wykonywa wszelkie linowanie ksiąg maszynowe.

## Fabryka pierników.

W. Molecki (ul. Bracka). Pierniki toruńskie i krakowskie (marcepanowe, kandyzowane i inne. Miody lipcowy, patoka i miodownik, 30 cukusów za 25 cent.

## Zakład fryzjerski.

W. Beer (róg ul. Sławkowskiej i Szezepeńskiej). Czesanie dam w oddzielnym salonie lub w domach prywatnych. Fryzury gotowe i na zamówienia oraz skład perfum.

## Biuro Zlecań.

Dr. Nowicki (ul. Szeroka 490). Biuro komisowe, pośrednictwo we wszelkich interesach w mieście i na prowincji.